

Distr.: General
7 November 2012
Russian
Original: English, French and
Russian

Европейская экономическая комиссия

Административный комитет Конвенции МДП 1975 года

Пятьдесят пятая сессия

Женева, 7 февраля 2013 года

Пункт 4 с) предварительной повестки дня

Деятельность и административные функции

Исполнительного совета МДП:

Выборы членов Исполнительного совета МДП

Выборы членов Исполнительного совета МДП

Записка секретариата

А. Выдвижение кандидатур

1. В соответствии с положениями Конвенции МДП и на основе решений пятьдесят четвертой сессии Административного комитета (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/111, пункты 26 и 27), настоящим секретариат ЕЭК ООН объявляет регистрацию кандидатов, желающих баллотироваться на выборах членов ИСМДП. Ожидается, что девять членов ИСМДП будут избраны Административным комитетом МДП на его пятьдесят пятой сессии (Женева, 7 февраля 2013 г.) большинством государств – Договаривающихся сторон, присутствующих и участвующих в голосовании.

2. Имя, должность и краткое описание должностных обязанностей и профессиональных знаний кандидата, которого какое-либо Правительство, возможно, пожелает выдвинуть, должны поступить в секретариат ЕЭК ООН не позднее 14 декабря 2012 г. (Attention: Mr. Konstantin Glukhenkiy, Office 401-3, Palais des Nations, CH-1211 Geneva 10; эл. почта wp.30@unece.org; факс +41-22-917-0614).

В. Рассылка списка кандидатов

3. После получения кандидатур, 17 декабря 2012 г. секретариат ЕЭК ООН разошлет по Договаривающимся сторонам Конвенции окончательный список всех выдвинутых кандидатов. В соответствии с решением Административного комитета (TRANS/WP.30/AC.2/59, пункт 26), после рассылки секретариатом этого списка выдвижение других кандидатур не допускается. При этом, однако,



подразумевается, что уже включенные в список кандидаты могут быть отозваны после его рассылки.

4. В этом контексте Договаривающиеся стороны Конвенции, возможно, пожелают принять к сведению, что ИСМДП состоит из девяти членов, представляющих разные Договаривающиеся стороны Конвенции. Срок полномочий каждого члена Исполнительного совета МДП составляет два года. Члены Исполнительного совета МДП могут быть переизбраны (статья 9 приложения 8 к Конвенции). В соответствии с пояснительной запиской 8.13.1-2 к Конвенции МДП, деятельность членов Исполнительного совета МДП финансируется правительствами их соответствующих стран.

С. Критерии для выдвижения кандидатур и процедура выборов

I. Критерии для выдвижения кандидатур в ИСМДП

5. На двадцать девятой сессии Административного комитета были одобрены следующие критерии для выдвижения кандидатур в ИСМДП (TRANS/WP.30/AC.2/59, пункты 24–27):

а) Члены Совета должны быть компетентны и должны иметь опыт в области применения таможенных процедур, в частности процедуры транзита МДП, как на национальном, так и на международном уровнях (TRANS/WP.30/AC.2/51, приложение).

б) Члены Совета должны выдвигаться их соответствующими правительствами или организациями, являющимися Договаривающимися сторонами Конвенции. Они должны представлять интересы Договаривающихся сторон Конвенции, а не конкретные интересы любого индивидуального правительства или организации (TRANS/WP.30/AC.2/51, приложение).

II. Процедура выборов членов ИСМДП

6. На двадцать девятой сессии Административного комитета была одобрена следующая процедура выборов членов ИСМДП (TRANS/WP.30/AC.2/59, пункты 24–27):

а) Если число зарегистрированных кандидатов соответствует числу мест в ИСМДП, то эти кандидаты избираются путем единодушного одобрения присутствующими и участвующими в голосовании государствами – Договаривающимися сторонами. Если число кандидатов превышает число имеющихся мест, все кандидаты избираются путем тайного голосования. В таком случае каждое государство – Договаривающаяся сторона будет иметь количество голосов, соответствующее числу имеющихся мест. Накопление голосов по любому отдельному кандидату не допускается (TRANS/WP.30/AC.2/53, пункт 31).

б) Кандидаты, набравшие большинство голосов, считаются избранными. В том случае, если число кандидатов, получивших большинство голосов, превышает число имеющихся мест, избираются кандидаты, набравшие наибольшее количество голосов (TRANS/WP.30/AC.2/53, пункт 31).

c) Секретарь МДП и его персонал обеспечивают процедуру выборов и подсчет голосов (TRANS/WP.30/AC.2/53, пункт 31).

d) Число голосов, полученных по итогам голосования зарегистрированными кандидатами, не разглашается (TRANS/WP.30/AC.2/53, пункт 34).

7. В соответствии с процедурой, принятой Административным комитетом в феврале 1999 г. на первых выборах членов ИСМДП, до начала процедуры выборов зарегистрированные кандидаты, возможно, пожелают кратко представить себя делегациям Договаривающихся сторон, участвующих в сессии Административного комитета.
